

BOLETÍN
de la
Oficina Sanitaria Panamericana
(REVISTA MENSUAL)

◆

AVISO—Aunque por de contado desplégase el mayor cuidado en la selección de los trabajos publicados in toto o compenditados, sólo los autores son solidarios de las opiniones vertidas, a menos que conste explícitamente lo contrario

Año 23

AGOSTO de 1944

No. 8

LA SANIDAD EN GUATEMALA*

Por el Excmo. Sr. Dn. JORGE UBICO**

Presidente de la República

Las condiciones sanitarias del país, a pesar de las dificultades económicas, pueden considerarse satisfactorias.

El problema malárico, aunque se agudizó un tanto debido a la actividad desplegada en la construcción de los aeropuertos de San José y de Barrios, donde trabajaron muchas personas de las regiones altas, se ha reducido considerablemente.

La Oficina Sanitaria Panamericana desplegó una actividad inusitada en beneficio de nuestro país, habiendo resultado así que la central para la región del Caribe fuera trasladada de Panamá a nuestra Capital.

El Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública, ha invertido ya la cantidad de 142,665.18 quetzales en los trabajos de saneamiento que han sido emprendidos.

Los laboratorios funcionaron con toda regularidad durante el año. La Sección de *Lucha Antimalárica* y enfermedades endémicas atendió a un total de 216,617 personas, habiendo suministrado 542,474 tratamientos. La Sección de *Epidemiología* examinó a 13,221 personas. En la campaña contra la *oncocerciasis*, fueron examinados 53,377 pacientes, operándose a 5,518 a quienes se les extrajeron 7,730 oncoceromas.

La Sección de *Lucha Antituberculosa* redujo su actividad al trabajo clínico del dispensario que funciona en el edificio del Hospital General; sin embargo, y en colaboración con las enfermeras sanitarias, inició ya las visitas domiciliarias a los pacientes, para mantener su control.

* Tomado del Mensaje Presidencial a la Asamblea Nacional Legislativa presentado el 1° de marzo de 1944. La última Memoria sobre Sanidad en Guatemala apareció en el *Boletín* de mayo, 1943, p. 391.

** El Sr. Ubico cesó de ser Presidente de la República el día 3 de julio de 1944.

Asimismo, se estableció el examen sistemático en todas las enfermeras del Ejército. Fué dotada esta sección por la Dirección General de Beneficencia Pública, de un aparato de toracoscopia, con el que ya se han hecho algunas operaciones de neumolisis intrapleurales.

La *Beneficencia* Pública entró en un período de organización completa, habiéndose atendido en los distintos centros hospitalarios de la República a 59,419 enfermos, los cuales causaron 1,514,621 estancias; esto, sin contar con los 244,478 pacientes que fueron atendidos en las consultas externas gratuitas. El 15 de mzo. 1944 fué puesto al servicio público el nuevo hospital San Vicente que ha sido destinado para hombres, con lo que se ha descongestionado el San José, que así ha quedado exclusivamente para mujeres. Por acuerdo gubernativo del 20 de agto. 1943 fué anexado al Hospital General, el Pedro de Bethancourt de la Antigua Guatemala, al que ya se le han introducido las mejoras indispensables para su buen funcionamiento. El hospital de Amatitlán que tan duramente castigado fué por el terremoto del 6 de agto. de 1942, está siendo reparado en la actualidad. En el Quiché fué puesto al servicio público un hospital de emergencia, cuya falta se hacía sentir. En Quezaltenango se ha dado principio a la construcción de pabellones apropiados para alojar a los enfermos infectocontagiosos y en Mazatenango se procede también a la construcción de un nuevo y moderno hospital.

Fondos.—Los ingresos sanitarios durante el año, ascendieron a 170,456.21 quetzales, que ofrecen un alza positiva de 32,126.71 sobre los del año anterior. La Proveeduría del Servicio registró un movimiento de medicinas por valor de 134,494.13 quetzales.

PUBLIC HEALTH IN GUATEMALA

Summary.—In spite of economic difficulties, health conditions in Guatemala may be considered satisfactory. Principal developments include: a reduction in malaria, although the problem became more acute with the importation of highland workers for construction of the San José and Barrios airports; transfer of the Caribbean office of the Pan American Sanitary Bureau to Guatemala City from Panama; investment by the Cooperative Inter American Health Service of \$142,665.18 in sanitation projects; beginning of home visits by public health nurses, in connection with tuberculosis control (operation of the dispensary in the General Hospital was continued; routine examination of Army nurses was established; thoracoscopy equipment was secured); an extension of hospital facilities, including opening of the San Vicente hospital for men, the annexation to the General Hospital of Pedro de Bethancourt Hospital in Antigua Guatemala; repair of the Amatitlán (damaged by the August 6, 1942 earthquake); opening of an emergency hospital in Quiché, and beginning of construction of contagious disease wings in Quezaltenango, and of a new hospital in Mazatenango. In the onchocerciasis control campaign, 53,377 persons were examined, and 5,518 were operated on. Health receipts for the year were \$170,456.21.